



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 77-72**

under the

**OFFICIAL LANGUAGES OF
NEW BRUNSWICK ACT
(O.C. 77-499)**

Filed June 22, 1977

Under section 15 of the *Official Languages of New Brunswick Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

1 In this Regulation, “regulation” means any regulation, proclamation, rule or order made under the authority of any statute of New Brunswick but does not include any by-law or resolution made by a local authority or by a company incorporated under the laws of the Province.

2(1) Sections 8 and 9 of the *Official Languages of New Brunswick Act* do not apply to a regulation

- (a) that was made in only one of the official languages prior to the coming into force of this Regulation;
- (b) that amends a regulation made in only one of the official languages prior to the coming into force of this Regulation, or
- (c) that is made under the authority of an Act enacted in only one of the official languages.

3 Every proposed regulation that is required to be published in the official languages, other than a proclamation, rule or order, shall, before it is made, be submitted

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 77-72**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES LANGUES OFFICIELLES DU
NOUVEAU-BRUNSWICK
(D.C. 77-499)**

Déposé le 22 juin 1977

En vertu de l'article 15 de la *Loi sur les langues officielles du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil établit le règlement suivant :

1 Dans le présent règlement, on entend par « règlement », les règlements, proclamations, règles, arrêtés ou décrets prescrits en vertu d'une loi du Nouveau-Brunswick, à l'exclusion des arrêtés municipaux, règlements administratifs ou résolutions adoptés par une autorité locale ou une compagnie constituée en corporation en vertu des lois de la province.

2(1) Les articles 8 et 9 de la *Loi sur les langues officielles du Nouveau-Brunswick* ne s'appliquent pas à un règlement

- a) qui n'a été établi que dans une seule des langues officielles avant l'entrée en vigueur du présent règlement;
- b) qui modifie un règlement établi dans une seule des langues officielles avant l'entrée en vigueur du présent règlement; ou
- c) qui est établi en vertu d'une loi adoptée dans une seule des langues officielles.

3 A l'exclusion des proclamations, règles, arrêtés ou décrets, les projets de règlement qui doivent être publiés dans les deux langues officielles doivent préalablement être soumis à la Division de la Réforme du droit du mi-

to the Law Reform Division of the Department of Justice for preparation in the official languages.

nistère de la Justice pour l'établissement de leurs deux versions dans les langues officielles.

4 *This Regulation comes into force on July 1, 1977.*

4 *Le présent règlement entrera en vigueur le 1^{er} juillet 1977.*

N.B. This Regulation is consolidated to February 11, 2013.

N.B. Le présent règlement est refondu au 11 février 2013.

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés